



# HỒ SƠ ỨNG TUYỂN

Người nộp: **LÊ THỊ TRÀ MI**



0898 216 049

480 Núi Thành, phường Hòa Cường  
Nam, quận Hải Châu, tp Đà Nẵng



# LÊ THỊ TRÀ MI

## THÔNG TIN CÁ NHÂN

- ☎ 0898 216 049
- ✉ tramile2005@gmail.com
- 📅 17/11/2005
- 🌐 www.linkedin.com/in/trà-mi-lê-jp
- 📍 480 Núi Thành, phường Hòa Cường Nam, quận Hải Châu, tp Đà Nẵng

## KỸ NĂNG

- Tiếng Nhật: Trình độ trung cấp (tương đương N3)
- Tiếng Anh: Trình độ cơ bản
- Tin học: Sử dụng cơ bản Microsoft Office (Word, Excel, PowerPoint)
- Khả năng làm việc nhóm
- Khả năng giao tiếp
- Khả năng quản lý thời gian, phân chia công việc rõ ràng theo mức độ ưu tiên
- Tinh thần học hỏi cao

## NGÔN NGỮ

Tiếng Nhật : cơ bản - trung cấp (tương đương N3)  
Tiếng Anh : cơ bản

## NGƯỜI THAM KHẢO

Nguyễn Nữ Hoàng Sa  
Giảng viên khoa NN & VH Nhật Bản của trường Đại học Đông Á  
Sdt: 090-5135-383  
Email : sannh@donga.edu.vn

## MỤC TIÊU NGHỀ NGHIỆP

Mục tiêu ngắn hạn: tham gia thực tập trong môi trường sử dụng tiếng Nhật, tích lũy kinh nghiệm, phát triển toàn diện 4 kỹ năng nghe - nói - đọc - viết trong bối cảnh thực tế. Mục tiêu dài hạn: trở thành nhân sự sử dụng tiếng Nhật thành thạo, có thể đảm nhiệm công việc giao tiếp, xử lý thông tin và hỗ trợ liên quan đến đối tác Nhật Bản.

## KINH NGHIỆM LÀM VIỆC

GIA SƯ TIẾNG NHẬT TẠI GIA KÈM 1:1 — Tp Đà Nẵng | 10/2024-2026 (Cá nhân)

- Hướng dẫn học viên học tiếng Nhật cơ bản và trung cấp
- Phát triển kỹ năng giao tiếp và giải thích dễ hiểu
- Theo dõi tiến độ học tập và hỗ trợ học viên
- Rèn luyện kỹ năng giao tiếp, xử lý tình huống và làm việc với con người

QUÁN BÁNH CUỐN TÂY SƠN — Tp Đà Nẵng | 2/2024-8/2024 (Làm thêm)

- Phụ trách phục vụ khách hàng và xử lý đơn hàng
- Hỗ trợ vận hành cửa hàng trong giờ cao điểm
- Linh hoạt xử lý các tình huống phát sinh, góp phần duy trì dịch vụ trơn tru

## HỌC VẤN

ĐẠI HỌC ĐÔNG Á 2023 - 2027  
Chuyên ngành ngôn ngữ Nhật  
Khoa ngôn ngữ và văn hóa Nhật Bản GPA: 3.69/4.0

## GIẢI THƯỞNG

- Giải khuyến khích 「cuộc thi Hùng biện Tiếng Nhật cúp Hoa anh đào lần thứ 3」 cấp trường
- Tham gia vòng bán kết cuộc thi hùng biện tiếng Nhật toàn quốc cup JLAN-Test lần thứ 7
- Giải nhóm triển vọng cuộc thi lồng tiếng Anime tiếng Nhật 2026 lần thứ nhất

## HOẠT ĐỘNG NGOẠI KHÓA

Thành viên ban hậu cần của CLB tiếng Nhật JDA | 2024 - nay

- Hỗ trợ chuẩn bị và vận hành sự kiện
- Hỗ trợ điều phối các hoạt động

2023 - 2024 | Thành viên đội nhảy của CLB Yosakoi | 2023 - 2024

- Tham gia biểu diễn và các hoạt động giao lưu văn hóa với tư cách thành viên đội nhảy



# レ・ティ・チャーミー

## 個人情報

☎ 0898 216 049  
✉ tramile2005@gmail.com  
📅 2005年11月17日  
🌐 www.linkedin.com/in/trà-mi-lê-jp  
📍 ダナン市ハイチャウ区ホアクオンナム、ヌイタイン通り480番地

## スキル

- 日本語：中級レベル（N3相当）
- 英語：基礎レベル
- PCスキル：Microsoft Office（Word・Excel・PowerPoint）の基本操作が可能
- チームワーク力
- コミュニケーション能力
- 時間管理能力および優先順位を意識した業務遂行力
- 高い学習意欲

## 言語

日本語：中級レベル（N3相当）  
英語：基礎レベル

## 参考人

Nguyễn Nữ Hoàng Sa  
グエン・ヌー・ホアン・サ  
ドンア大学日本語文化学部の講師  
☎ 090-5135-383  
✉ sannh@donga.edu.vn

## キャリア目標

短期的には、日本語を使用する環境においてインターンシップに参加し、実務経験を積むことを通じて、聞く・話す・読む・書くの4技能を実践的に向上させていきたいと考えております。長期的には、日本語を円滑に運用できる人材として、コミュニケーション業務や情報処理、日本企業との連携に対応できるようになることを目標としております。

## 職務経験

日本語家庭教師（1対1）－ ダナン市 | 個人 | 10月2024年 - 2026年

- 初級・中級レベルの日本語を指導
- 分かりやすく説明し、コミュニケーション能力を向上
- 学習進度を管理し、学習者をサポート
- 対人コミュニケーション能力や対応力を身につけた

Bánh Cuốn Tây Sơn店 － ダナン市 | アルバイト | 2月2023年 - 8月2024年

- 接客および注文対応を担当
- 繁忙時間帯における店舗運営のサポートを実施
- 突発的な問題に柔軟に対応し、円滑なサービス提供の維持に貢献

## 学歴

ドンア大学 2023年-2027年

日本語文化学部

日本語オフィス専攻

GPA: 3.69/4.0

## 賞・表彰

- 2024年
- 奨励賞 - 第3回「桜杯」日本語スピーチコンテスト（校内）
- 2024年
- 第7回JLAN-Test杯全国日本語スピーチコンテスト準決勝進出

## 課外活動

2024年-現在 | 日本語クラブ JDA | 後方支援メンバー

- イベントの準備・運営補助、活動の調整を支援

2023年-2024年 | よさこいクラブ | ダンスメンバー

- ダンスチームの一員として公演や文化交流活動に参加



# 応募書類

氏名: レ・ティ・チャーミー  
日本語データ入力 (インターン)



0898 216 049


ダナン市ハイチャウ区ホアクオンナム、ヌイ  
タイン通り480番地



# PORTFOLIO

## LÊ THỊ TRÀ MI



 0898 216 049

 tramile2005@gmail.com

 [www.linkedin.com/in/trà-mi-lê-jp](https://www.linkedin.com/in/trà-mi-lê-jp)

 480 Núi Thành, phường Hòa Cường Nam, quận Hải Châu, tp Đà Nẵng

 17/11/2005

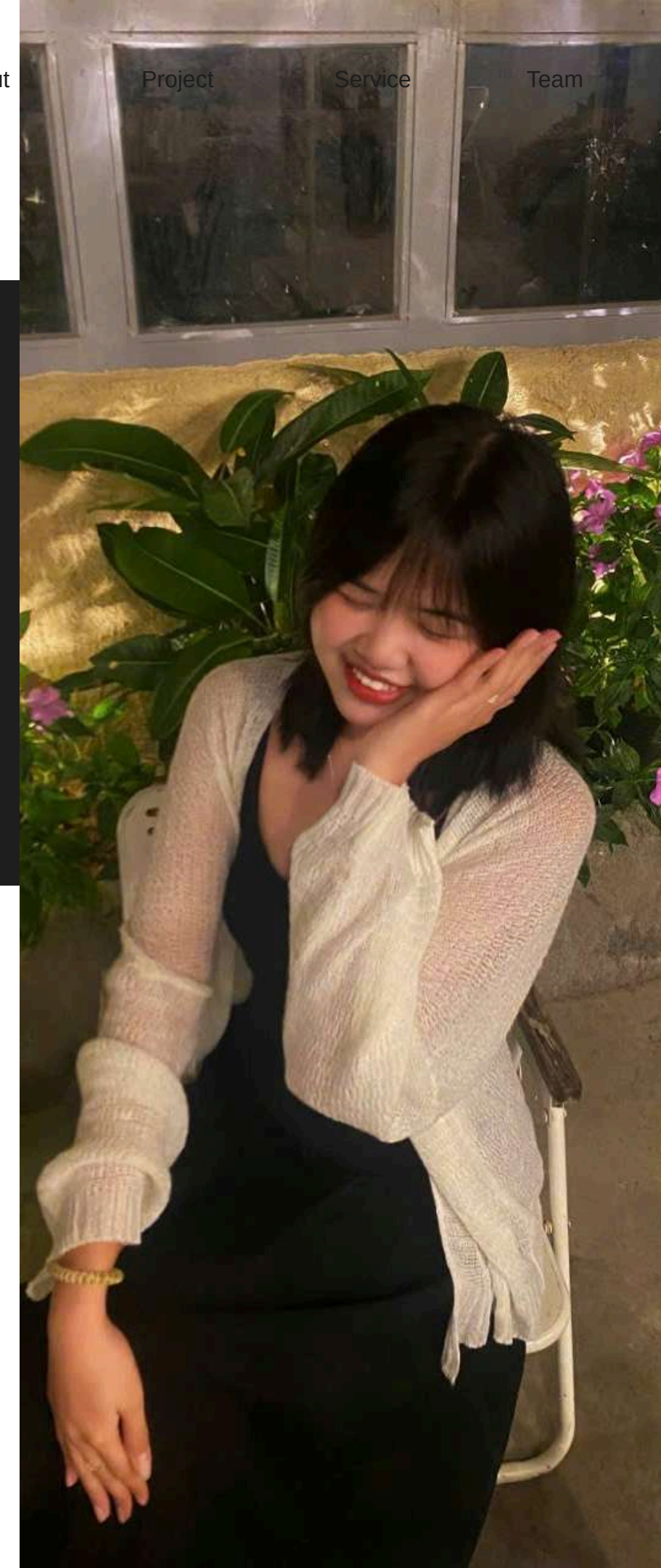




# Giới thiệu bản thân

Xin chào, tôi là Trà Mi, hiện đang là sinh viên năm ba chuyên ngành tiếng Nhật. Tôi là một người nhiệt tình, năng động và luôn sẵn sàng học hỏi những điều mới.

Tại đây, bạn có thể tìm hiểu thêm về tôi thông qua quá trình học tập, những thành tích cũng như các hoạt động mà tôi đã tham gia.





# Kỹ năng

- Tiếng Nhật: Trình độ trung cấp (tương đương N3)
- Tiếng Anh: Trình độ cơ bản
- Tin học: Sử dụng cơ bản Microsoft Office (Word, Excel, PowerPoint)
- Khả năng làm việc nhóm
- Khả năng giao tiếp
- Khả năng quản lý thời gian, phân chia công việc rõ ràng theo mức độ ưu tiên
- Tinh thần học hỏi cao



# Học vấn

Đại học Đông Á

2023 - 2027

Chuyên ngành ngôn ngữ Nhật - Khoa ngôn ngữ và văn hóa Nhật Bản

Gpa: 3.69/4.0

About

Project

Service

Team

Portfolio



KH học tập / KH đạt CDR

Tìm nhanh

Kỳ 1 2023-2024

Kỳ 2 2026-2027

TÊN HỌC PHẦN	STC	TK	ĐC
Lý thuyết dịch	2.0	8.9	A
Tiếng Nhật đọc 3	2.0	9.0	A
Tiếng Nhật đọc 4	2.0	8.5	A
Bán hàng trên sàn thương mại điện tử	1.0	8.5	A
Triết học Mac - Lênin 2	2.0	8.2	B
Chủ nghĩa xã hội khoa học 2	1.0	9.8	A
Kỹ năng viết truyền thông	1.0	9.9	A
Từ vựng học	2.0	8.9	A
Đa văn hoá	1.0	9.1	A
Kỹ năng viết tiếng Nhật thương mại	2.0	9.6	A
Nghịệp vụ thư ký	3.0	8.9	A
ĐIỂM TRUNG BÌNH ⓘ	105.0	8.72	3.69





# Giải thưởng



2024

Đạt giải khuyến khích 「 cuộc thi Hùng biện Tiếng Nhật cúp Hoa anh đào lần thứ 3 」





# Giải thưởng



2026

Đạt giải Nhóm triển vọng cuộc  
thi Lồng tiếng anime tiếng Nhật  
2026



# Hoạt động

About

Project

Service

Team

Portfolio



2024

THAM GIA CUỘC THI HÙNG BIỆN TIẾNG NHẬT CÚP HOA ANH ĐÀO LẦN 3 – ĐẠT GIẢI KHUYẾN KHÍCH



# Hoạt động

About

Project

Service

Team

Portfolio



2024

THAM GIA VÒNG BÁN KẾT CUỘC THI HÙNG BIỆN  
TIẾNG NHẬT TOÀN QUỐC CÚP JLAN-TEST LẦN THỨ 7



Đại học Đông Á

2 tháng 7, 2024

Sẵn sàng cho cuộc thi hùng biện tiếng Nhật toàn quốc cup  
JLAN-Test lần thứ 7

7 thí sinh đến từ khoa Ngôn ngữ và Văn hoá Nhật Bản Đại học  
Đông Á đã có những chuẩn ... Xem thêm





# Hoạt động

2026

THAM GIA VÒNG CHUNG KẾT THI LỒNG TIẾNG  
ANIME TIẾNG NHẬT 2026



# Hoạt động

[About](#)

[Project](#)

[Service](#)

[Team](#)

[Portfolio](#)



2023-2024

## THÀNH VIÊN ĐỘI NHẢY CỦA CÂU LẠC BỘ NHẢY YOSAKOI



# Hoạt động

[About](#)

[Project](#)

[Service](#)

[Team](#)

[Portfolio](#)



2024 – nay

## THÀNH VIÊN BAN HẬU CẦN CỦA CÂU LẠC BỘ TIẾNG NHẬT JDA



# Hoạt động

[About](#)

[Project](#)

[Service](#)

[Team](#)

[Portfolio](#)



## 2025

### WORKSHOP “MANGA - THE JAPANESE CULTURAL INDUSTRY”



# Hoạt động

About

Project

Service

Team

Portfolio



## 2025

### UDA X NPO TRELIS – SỰ KIỆN GIAO LƯU VỚI 6 SINH VIÊN TÌNH NGUYỆN VIÊN NHẬT BẢN



# KINH NGHIỆM LÀM VIỆC

About

Project

Service

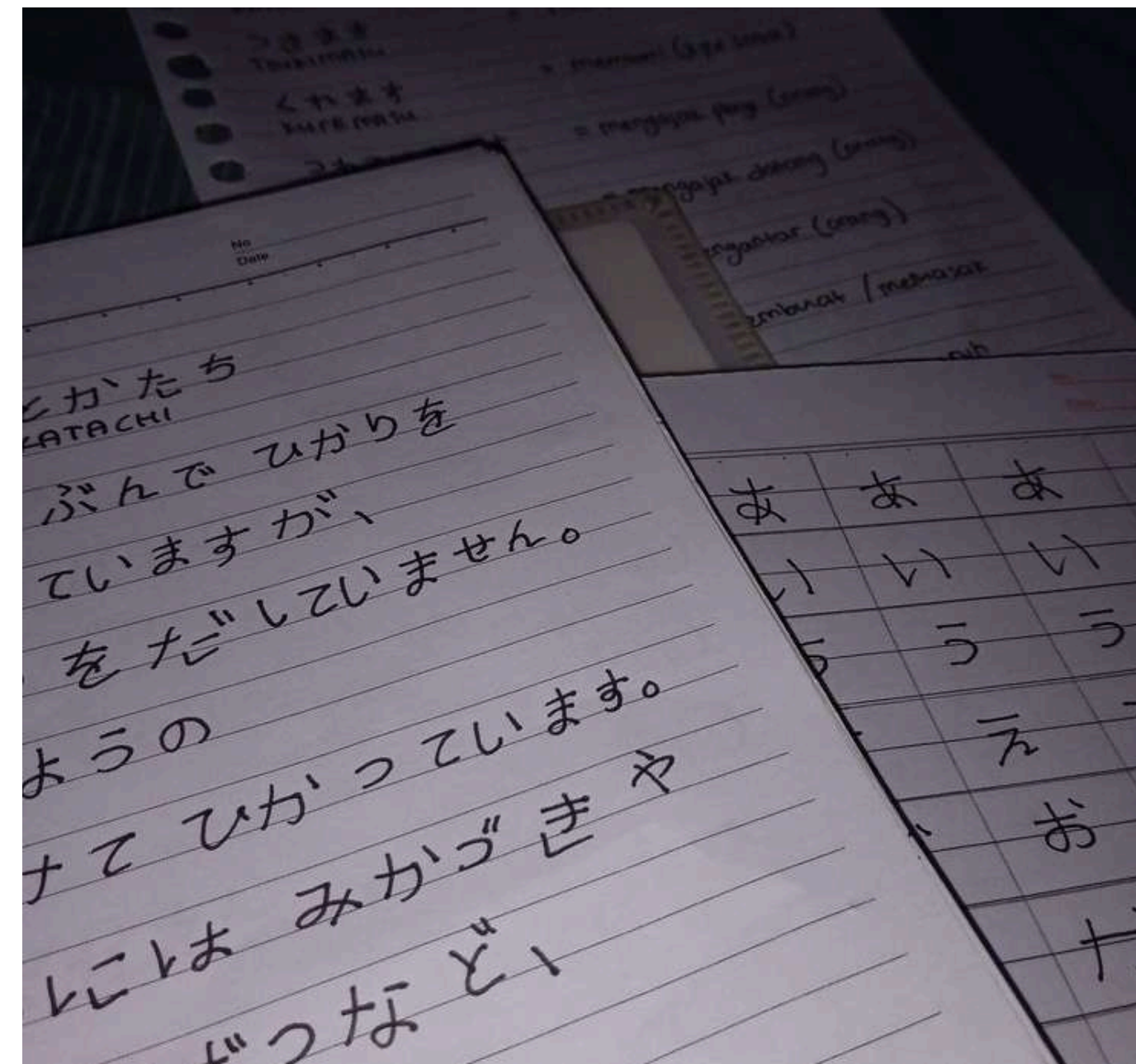
Team

Portfolio



10/2024-2026 (Cá nhân)

GIA SƯ TIẾNG NHẬT TẠI  
GIA KÈM 1:1 — Tp Đà Nẵng





# Xin cảm ơn



0898 216 049



[www.linkedin.com/in/trà-mi-lê-jp](http://www.linkedin.com/in/trà-mi-lê-jp)



480 Núi Thành, phường Hòa Cường Nam, quận Hải Châu, tp Đà Nẵng




[www.linkedin.com/in/trà-mi](http://www.linkedin.com/in/trà-mi)



# PORTFOLIO

レ・ティ・チャーミー




 0898 216 049

 tramile2005@gmail.com

 [www.linkedin.com/in/trà-mi-lê-jp](https://www.linkedin.com/in/trà-mi-lê-jp)

 480 Núi Thành, phường Hòa Cường Nam, quận Hải Châu, tp Đà Nẵng

 17/11/2005





# 私について

こんにちは、私はチャーミーと申します。現在、日本語を専攻している大学3年生です。私は熱心で活発な性格で、常に新しいことを学ぶ意欲があります。

こちらでは、これまでの学習過程や実績、そして参加してきた活動を通して、私についてさらに知っていただけます。





# スキル

- 日本語：中級レベル（N3相当）
- 英語：基礎レベル
- PCスキル：Microsoft Office（Word・Excel・PowerPoint）の基本操作が可能
- チームワーク力
- コミュニケーション能力
- 時間管理能力および優先順位を意識した業務遂行力
- 高い学習意欲



# 学歴

ドンア大学

2023年-2027年

日本語文化学部

日本語オフィス専攻

GPA: 3.69/4.0

About

Project

Service

Team

Portfolio



## KH học tập / KH đạt CĐR

Tìm nhanh

Kỳ 1 2023-2024

Kỳ 2 2026-2027

TÊN HỌC PHẦN	STC	TK	ĐC
Lý thuyết dịch	2.0	8.9	A
Tiếng Nhật đọc 3	2.0	9.0	A
Tiếng Nhật đọc 4	2.0	8.5	A
Bán hàng trên sàn thương mại điện tử	1.0	8.5	A
Triết học Mac - LêNin 2	2.0	8.2	B
Chủ nghĩa xã hội khoa học 2	1.0	9.8	A
Kỹ năng viết truyền thông	1.0	9.9	A
Từ vựng học	2.0	8.9	A
Đa văn hoá	1.0	9.1	A
Kỹ năng viết tiếng Nhật thương mại	2.0	9.6	A
Nghịệp vụ thư ký	3.0	8.9	A
ĐIỂM TRUNG BÌNH ⓘ	105.0	8.72	3.69

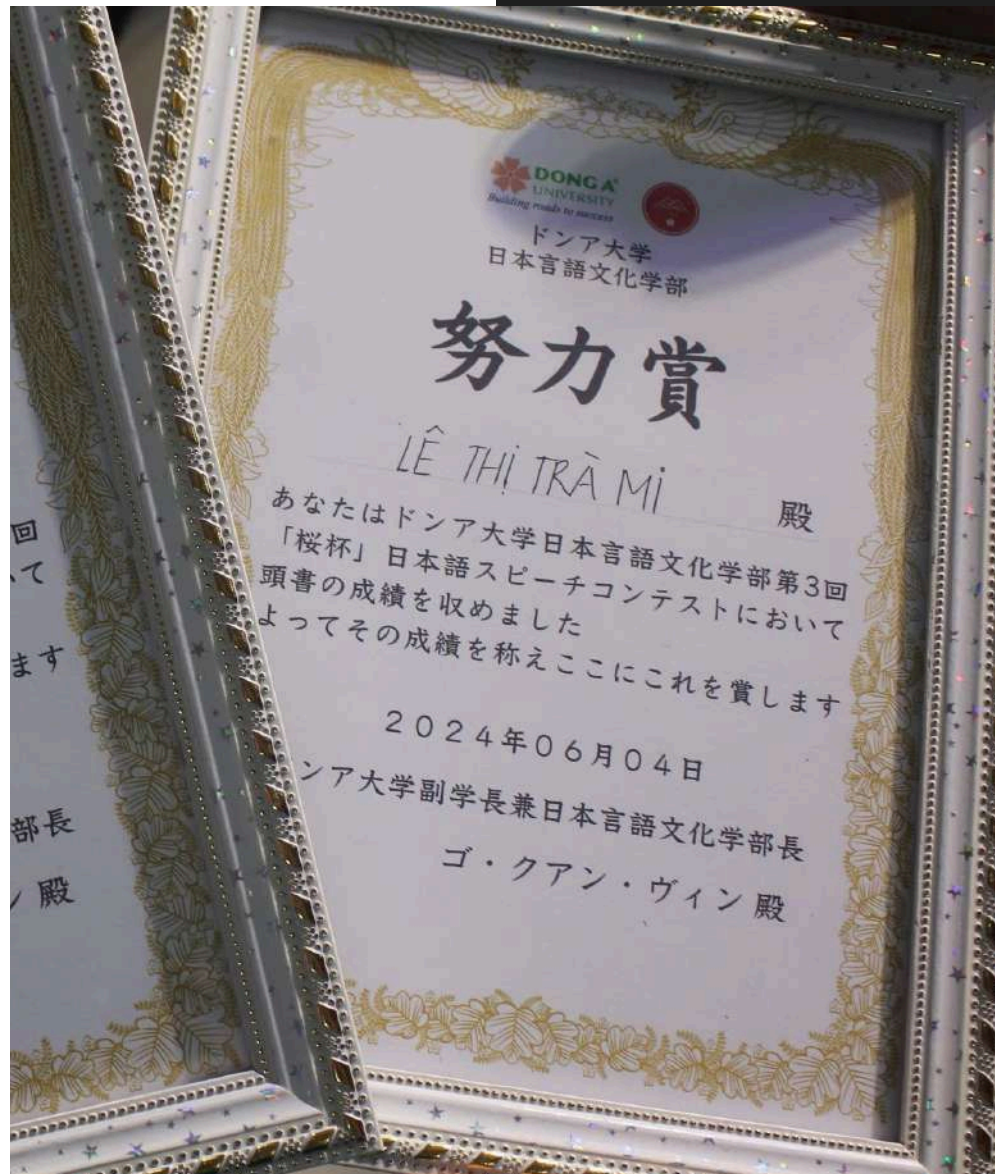




# 賞・表彰

2024年

奨励賞 - 第3回「桜杯」日本語スピーチ  
コンテスト（校内）





# 賞・表彰



2026年  
将来有望賞—2026年度 アニメ  
アフレコ コンテスト



# 課外活動



2024年

第3回「桜杯」日本語スピーチコンテストに参加





# 課外活動

2024

第7回JLAN-Test杯全国日本語スピーチコンテストに参加し、準決勝に進出しました。



Đại học Đông Á

2 tháng 7, 2024

Sẵn sàng cho cuộc thi hùng biện tiếng Nhật toàn quốc cup JLAN-Test lần thứ 7

7 thí sinh đến từ khoa Ngôn ngữ và Văn hoá Nhật Bản Đại học Đông Á đã có những chuẩn ... Xem thêm





# 課外活動

2026年

2026年度アニメアフレココンテストの決勝に進出しました。





# 課外活動

2023年- 2024年

よさこいクラブ (Yosakoi) ダンスメンバ





# 課外活動

2024年-現在

日本語クラブ JDA





# 課外活動

2025年

WORKSHOP “MANGA - THE  
JAPANESE CULTURAL INDUSTRY”





# 課外活動

2025年

UDA×NPO Trellis主催のイベントで、日本人ボランティア学生6名と交流しました。

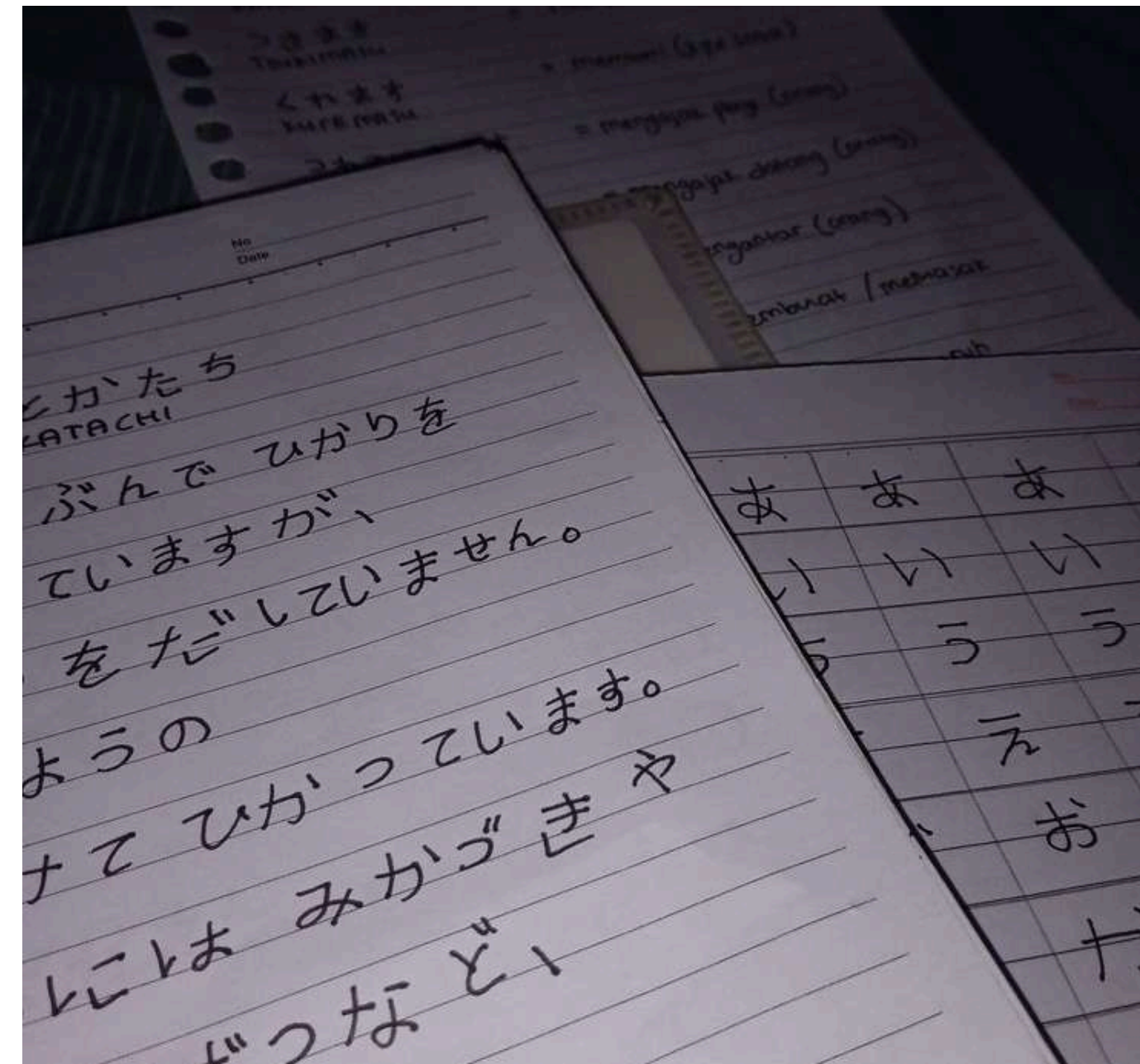




# 職務経験

| 個人 | 10月2024年 - 2026年

日本語家庭教師（1対1）ー ダナン市





ありがとうございます。



0898 216 049



[www.linkedin.com/in/trà-mi-lê-jp](https://www.linkedin.com/in/trà-mi-lê-jp)



480 Núi Thành, phường Hòa Cường Nam, quận Hải Châu, tp Đà Nẵng



[www.linkedin.com/in/trà-mi](https://www.linkedin.com/in/trà-mi)